

「自西徂東」—馬禮遜牧師來華二百週年紀念

英國倫敦傳道會(London Missionary Society)傳教士馬禮遜牧師 (Rev. Robert Morrison, 1782-1834) 於 1807 年來華傳教，為基督教在中國傳播的起始。適逢 2007 年為馬禮遜牧師來華二百週年，是基督教研究史上深值慶祝的重要事件。故中華基督教會香港區會、香港基督教文藝出版社、香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心、香港中文大學文化及宗教研究系基督教研究中心、香港浸會大學歷史系近代史研究中心、基督教中國宗教文化研究社、基督教文化學會、建道神學院基督教與中國文化研究中心和中國基督教史學會共九個教會及基督教學術單位聯合舉辦一系列的活動，以資紀念。九個單位分別派出代表組成籌備委員會，秘書處設於崇基學院宗教與中國社會研究中心。籌委會成員名單如下：

- 主席：李金強教授（香港浸會大學歷史系近代史研究中心）
吳梓明教授（香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心）
司庫：馮壽松先生（基督教文藝出版社）
秘書：梁頌茵小姐（香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心）
委員：蘇成溢牧師（中華基督教會香港區會）
李志剛博士（基督教文化學會）
賴品超教授（香港中文大學文化及宗教研究系基督教研究中心）
湯紹源牧師（建道神學院基督教與中國文化研究中心）
邢福增教授（中國基督教史學會）
盧龍光教授（基督教中國宗教文化研究社）

一. 公開講座

為讓更多公眾人士參與，籌委會將於 4 月 25 日（星期三）晚上 7 時 30 分至 9 時 30 分於九龍旺角彌街中華基督教會望覺堂舉辦一場公開講座，以「我們正在寫歷史」和「馬禮遜牧師來華宣教及其影響」為題，邀得台灣基督教宇宙光全人關懷機構林治平教授和香港浸會大學歷史系李金強教授主講，基督教文化學會李志剛牧師任回應嘉賓。費用全免，歡迎公眾人士參加。

二. 「自西徂東」—馬禮遜牧師來華二百週年紀念暨第五屆近代中國基督教史研討會

學術研討會將於 2007 年 4 月 26 日至 28 日（星期四至六），分別在香港中文大學崇基學院及香港浸會大學召開。會議現已邀得約 70 位來自內地、台灣、新加坡、美國、英國和本港的專家學者參與，共同探討馬禮遜牧師生平與事工及 19 和 20 世紀基督教在華的發展及貢獻當中的多個課題。並於會結集，由基督教文藝出版社出版論文集以資紀念。欲查詢詳細的會議程序，請與秘書處聯繫。

三. 歷史圖片展

於 4 月 23 日至 30 日期間，蒙台灣基督教宇宙光全人關懷機構、世界華人福音事工聯絡中心和香港浸會大學圖書館基督教在華發展史文獻部協辦，籌委會將於香港浸會大學林護國際會議中心舉辦題為「自西徂東—馬禮遜牧師入華宣教二百年歷史圖片展」，由台灣基督教宇宙光全人關懷機構製作、世界華人福音事工聯絡中心慷慨借出 180 餘張罕見的宣教圖片，配合文字說明，讓參觀者從五個系列主題—「在華宣教工作的開路先鋒：馬禮遜(Robert Morrison)」、「馬禮遜以後的宣教工作」、「基督教對華人的影響與貢獻」、「獻給無名的傳道者」與「貫穿歷史的呼召」，從圖片中重塑歷史，藉此紀念馬禮遜牧師入華宣教。費用全免，歡迎公眾人士參加。

如有查詢，請透過以下方法聯絡籌委會秘書處：電話：(852) 3163 4376 / 2609 6498 傳真：(852) 2603 6210 電郵：csrcs@cuhk.edu.hk、網頁：<http://www.cuhk.edu.hk/ccs/csrs>

***The Meeting of East-West Culture:
Activities Celebrating the 200th Anniversary of Rev. Robert Morrison's Arrival in China***

Rev. Robert Morrison (1782-1834) of the London Missionary Society came to China in 1807. He laid a firm foundation for the spread of Christianity in China and for a cultural exchange between East and West for the next two centuries. This year is the bicentennial of the arrival of Rev. Morrison in China; hence, Christian churches and academic units in Hong Kong, including the Hong Kong Council of the Church of Christ in China, the Chinese Christian Literature Council, the Centre for the Study of Religion and Chinese Society of Chung Chi College, The Centre for Christian Studies of the Department of Cultural and Religious Studies of The Chinese University of Hong Kong, the Modern History Research Centre of the Department of History of Hong Kong Baptist University, the Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture, the Christian Cultural Society, the Alliance Bible Seminary, and the Society for the Study of History of Christianity in China have joined together to organize a series of activities, including public lectures, an academic conference, and an exhibition of historical pictures, to celebrate this remarkable event. An organizing committee has been formed, with the secretariat of the committee set up at the CSRCS. The members of the committee are as follows.

Co-Chairmen: Professor Lee Kam Keung (Department of History, HKBU)
Professor Peter Ng Tze Ming (CSRCS)

Treasurer: Mr. Fung Sau Chung (Chinese Christian Literature Council)

Secretary: Miss Fion Leung Chung Yan (CSRCS)

Members: Dr. Lee Chee Kong (Christian Cultural Society)

Professor Ying Fuk Tsang (Society for the Study of History of Christianity in China)

Rev. Lancelot Tong (The Alliance Bible Seminary)

Rev. Professor Lo Lung Kwong (Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture)

Professor Lai Pan Chiu (Department of Cultural and Religious Studies, CUHK)

Rev. Eric So Shing Yat (The Hong Kong Council of the Church of Christ in China)

Public Lectures

To foster greater public awareness, two lectures will be held on April 25, 2007, from 7:30 p.m. to 9:30 p.m. at the Church of Christ in China Mongkok Church (56 Bute Street, Mongkok, Kowloon). Professor Lin Zhiping of the Christian Cosmic Light Holistic Care Organization and Professor Emeritus of Chung Yuan Christian University, Taiwan, will deliver a lecture, "We are Writing History." Professor Lee Kam Keung of the Department of History, Hong Kong Baptist University, will speak on "Rev. Robert Morrison's Work in China and His Influence." Rev. Dr. Lee Chee Kong, Chairman of the Christian Cultural Society, is invited to share his views as the respondent. All are welcome and admission is free.

The Meeting of East and West: Celebrating the 200th Anniversary of Rev. Robert Morrison's Arrival in China and the Fifth Conference on the Contemporary History of Christianity in China

The conference will be held between April 26 and 28, 2007, at Chung Chi College of The Chinese University of Hong Kong (April 26-27), and at Hong Kong Baptist University (April 28). Seventy or more scholars from mainland China, Taiwan, Singapore, the United States, the United Kingdom, and Hong Kong have been invited to discuss the work of Rev. Robert Morrison and to evaluate the development and contribution of Christianity in China in the nineteenth and twentieth centuries. After the conference, selected papers will be published by the Chinese Christian Literature Council in two volumes, which will come out by the end of 2007. For detailed conference programs and the conference schedule, please contact the secretariat of the committee.

Exhibition of Historical Pictures

Between April 23 and 30, 2007, with the sponsorship of the Christian Cosmic Light Holistic Care Organization, Chinese Coordination Centre of World Evangelism, and Archives of the History of Christianity in China, Hong Kong Baptist University Library, an exhibition entitled "Historical Pictures in Celebration of the 200th Anniversary of Rev. Robert Morrison's Arrival in China" will be organized at the Exhibition Hall, Lam Woo International Conference Centre, Hong Kong Baptist University. Eight hundred historical pictures that have been collected and framed by the Christian Cosmic Light Holistic Care Organization and which are on loan from the Chinese Coordination Centre of World Evangelism will be shown, organized by five themes: "Pioneer of Preaching in China: Rev. Robert Morrison"; "Preaching Work after Rev. Robert Morrison"; "The Influence and Contribution of Christianity to Chinese"; "Tribute to an Anonymous Preacher"; and "Calling Pass Through History." All are welcome and admission is free.

For further enquiries, please contact the Secretariat at (852) 3163 4376 or 2609 6498, or email csrscs@cuhk.edu.hk and visit <http://www.cuhk.edu.hk/ccs/csrscs>.